

SEATTLE 西区高架桥和 COVID-19 响应计划

除冬季外，旅客出入 Seattle 西区和 Duwamish Valley 及其周边地区的方式在 2020 年发生了显著变化。未来几年，来往该地区的出行人员将继续受到拥堵加剧的影响。我们已确保 Seattle 西大桥的绕行路线位于当前所有的冰雪清理路线上。下列贴士可助您在此拥堵时期维持人员和物资流动：

1. 计划并预期绕行路线上会有更多车辆。
2. 预留额外时间确保到达目的地。
3. 尝试新交通方式，如步行、骑自行车或乘坐公共汽车。尽可能避免单独驾驶。
4. 请耐心并友善地对待其他出行者，并体谅位于您可能路过街道沿线的邻居。

我们还确保冬季气候计划中已考虑到所有 COVID-19 检测站点。而且随着站点的增加，若地点发生变化，我们也会灵活地进行相应调整！

确保安全 —— 如非必要请勿开车

我们携手 King County Metro（金县地铁公司），尽可能地维持公交路线通畅，无冰雪堆积，并致力于使用我们所能动用的各类工具，确保人们可乘坐公交车于城市中穿行。

若您确实需要开车，请分外小心，并遵守所有 Street Closed（封路）标志。若街道已封闭，则表明此处不宜行驶。若您未见到任何危险情况，那么在您的视野之外可能有道路薄冰或存在事故多发点。

请缓慢行驶，互相照应。请勿试图超过铲雪车，并且需特别注意步行或骑行人员。

请注意，您有责任为汽车配备用于冬季气候的链条或牵引装置。

更多信息

Seattle Department of Transportation（西雅图交通部）
www.seattle.gov/transportation/winter-weather

基本信息

<https://takewinterbystorm.org/king-county/>

2020 至 2021 年

冬季气候



Seattle
Department of
Transportation

SIMPLIFIED
CHINESE

冬季暴风雪应对计划

在 Seattle, 冬季会出现大雨、强风及冰雪天气。SDOT 监测天气状况, 确保您在冬季暴风雪到来时能安全无虞。

- 通过直连 National Weather Service (国家气象局) 并实时接收多普勒天气雷达信号, 我们的工作人员全年每天 24 小时跟踪天气预报。
- 我们通过与 University of Washington (华盛顿大学) 共同开发的名为 SNOWWATCH 预报工具了解暴风雪将可能对不同社区有何影响。此类信息可帮助我们确定哪里最为需要我们的团队。
- 位于城市桥梁上的地面传感器和计算机传感器可及时准确地提供空气和路面温度。
- 我们使用实时直播的摄像头监控主要街道的实际情况。您可在我们的网站上观看摄像头画面, www.seattle.gov/travelers。

我们的目标是确保 SEATTLE 移动出行安全

- 在强暴风雪期间, 我们的工作人员将一周 7 天 24 小时不间断工作, 为公共汽车和应急服务机构清理城市主要街道。
- 下雪前, 工作人员会预先用防冻液处理主要街道和桥梁, 以防结冰。
- 开始下雪后, 工作人员会继续在其所属路线铲雪。而随着降雪持续, 工作人员将用盐处理有需要的路面。
- Seattle 主要街道里程约为 1200 车道英里。暴风雪平息后, 我们可能需要 12 个小时来清理路面。
- Global Positioning System (全球定位系统) 会跟踪铲雪车和除雪卡车的位置。SDOT 网站上会有地图显示街道近期的除雪状况: www.seattle.gov/StormResponseMap

我们全年都在为降雪做好准备

在夏季, 我们对员工进行培训, 校准设备, 并与当地伙伴机构合作。这意味着, 当预报有强风、大雨或冰雪天气时, 我们的工作人员已经做好了工作准备。他们的工作是保持道路畅通, 清理倒下的树木枝条、冰雪, 并修复标志和信号灯。我们还负责储备供应盐和防冻液。

雪中骑行

- 我们致力于帮助人们在下雪时骑自行车出行。我们配备了专责团队来处理 and 清理自行车专用道。
- 而清理自行车专用道是需要耗费时间的。为提高效率, 自行车道在相邻车道进行铲雪后再进行清理, 避免将更多的积雪堆到自行车道上。
- 若您决定在雪中骑行, 请根据天气情况穿戴好反光衣物、头灯和头盔。
- 路况随时都会发生变化, 所以请缓慢骑行, 小心谨慎, 并牢记驾驶人员刹车时间可能会延长, 并且是在不熟悉的路况下行驶。

为清除人行道上的冰雪贡献力量

- 我们团结一致, 每个人都有责任在暴风雪期间帮助清除自家或公司门前人行道上的冰雪。
- Seattle 有超过 2400 英里的人行道, SDOT 的工作人员无法同时顾及所有地区。有赖于居民的贡献, 我们得以集中力量清理远离私有建筑的人行道, 确保城市主要街道的畅通。
- 清理自家或公司门前的人行道不仅是法律规定, 也是当行之事。由此大家才能在暴风雪中安全出行, 对视障人士、残障人士或行动不便的人来说更是如此。
- 请在暴风雪到来前与您的邻居交流沟通, 找到社区中需要帮助的人。共同合作, 互相支持并制定计划, 确保你所在街区的所有人行道都保持畅通, 让大家得以安全出行。

如何准备:

- 暴风雪来临前请储备物资。你需要一把雪铲、一袋街道融雪盐、保暖衣物、额外毛毯、手电筒、急救包, 以及供全家人用的三天份食物、水和药品。
- 道路结冰前, 请撒上岩盐 (或其他环保型产品), 防止结冰。
- 开始降雪后, 请赶在积雪结冰前, 每隔 12 小时铲一次人行道上的雪。若力所能及, 请当个好邻居, 帮助清理你所在街区的雨水管和转角路边坡道, 或者向任何可能需要帮助的邻居伸出援手。

冬季天气小贴士

穿暖和的衣服



邻里互助:

- 清理人行道
- 购买食品、物资



西雅图交通部 会清理主要道路上的冰层和积雪



清理人行道上的落叶、积雪和冰层



了解雪天公交线路时刻表搭乘公交车



收听天气预报



遵循“STREET CLOSED (道路关闭)”的标志牌



驾驶汽车:

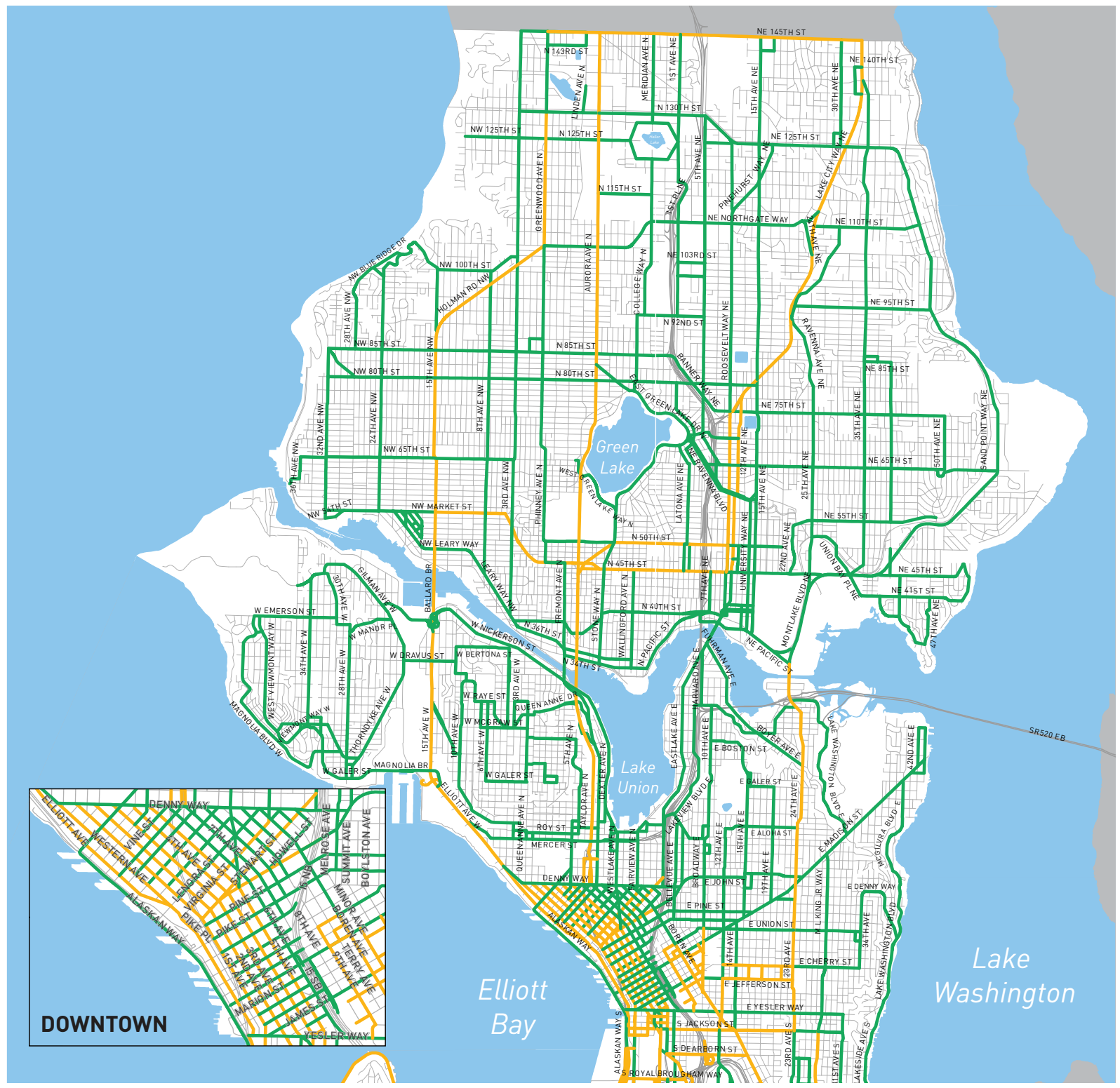
- 若非必要, 避免在雪地开车
- 确保车窗可见度
- 使用优质轮胎, 并准备好车辆防滑设备
- 低速慢行
- 留出充分的车距



图例

- 金色**
所有行车道均无冰雪
- 翠绿色**
每个行车方向上各有一条行车道均无冰雪

我们的目标是在暴风雪平息后
12 小时内清理完这些车道。



我们如何选择清雪路线的?

在大型暴风雪期间，我们会优先清扫 Seattle 最重要的 1200 英里车道，这些街道通往医院、学校、应急服务机构、庇护所和主要用人单位。

我们无法同时顾及所有地区，并且许多街道相距过近，无法安全清雪。而山坡清雪也是一大难题，其空间过于狭窄，无法在不损坏车辆或埋于雪堆的情况下让铲雪车通过。

Washington State Department of Transportation (华盛顿州交通部) 负责州公路和高速公路的清雪工作。我们与其密切合作，制定合适的计划，确保您的出行安全。

